

Woordenlijst Nederlands – Engels

behorende bij Tweede ronde, editie 2016

Les 1

geachte	dear
cursist (de)	student
geslaagd	passed
eindtoets (de)	final exam
zelfstudie (de)	self-study
geleerd	learnt
circa	approximately
al te	overly
verstaan	understand
zich opgegeven	signed up
vervolg (het)	follow-up
meedelen	inform
geplaatst	placed
ronde (de)	round
serie (de)	series
Delftse	Delft
methode (de)	method
zit in elkaar	is structured
grammatica (de)	grammar
cursief	in italics
gedrukt	printed
betekenis (de)	meaning
opzoeken	look up
ernaast	next to it
uitdrukkingen	expressions
vertaald	translated
uitgelegd	explained
in totaal	in total
bevat	contains
index (de)	index
hierin	herein
opgenomen	included
daaraan	from that
voor het eerst = de eerste keer	
voorkomen	appear
wat voor	what kind of
gaan om	interact
geregeerd	governed
droog	dry
basis (de)	basis
economie (de)	economy
vele	many
besproken	discussed
mogelijkheden	possibilities
discussie (de)	discussion

hoofdstuk (het)	chapter
grondig	thoroughly
voorbereiden	prepare
wijzen (op)	point (out)
intensieve	intensive
puntjes	dots
tot in de puntjes = precies	
rekent	count
minstens	at least
voorbereiding (de)	preparation
succes (het)	success
groet (de)	greeting
secretariaat (het)	secretary's office

Les 2

wist	knew
lag	was located
idee (het)	idea
ik had geen flauw idee = ik wist het helemaal niet	
de één	one person
meende	thought
iemand anders	someone else
bodem (de)	bottom
zei	said
een derde	a third person
klompen	clogs
intussen	by now
weet ik beter = weet ik meer	
werkelijkheid (de)	reality
Noordzee (de)	North Sea
evenals	just like
onafhankelijke staat (de)	independent state
hoofdstad (de)	capital
daar van	of that
gewone	regular
je kunt je gewone schoenen aan = je kunt je gewone schoenen dragen	
nergens	nowhere
kunnen ontdekken = gezien	
skates	skates
maten	sizes

gingen	went	werd	became
zo'n	such a	handel (de)	trade
smal	narrow	Amsterdammers =	
trap (de)	stairs	inwoners van Amsterdam	
recht	straight	lieten	had
omhoog	up	stadhuis (het)	city hall
logisch	logically	bouwen	built
volg	follow	geworden	became
buitenlander (de)	foreigner	dankzij	thanks to
delen	parts	Lodewijk	Louis
gehoord	heard	vochtig	moist
Russisch (het)	Russian	sindsdien	since then
Chinees (het)	Chinese	paleis (het)	palace
Arabisch (het)	Arabic	tentoonstelling (de)	exhibition
Turks (het)	Turkish	afijn, we zien wel = nou	
huisgenoten	roommates	ja, we beslissen later	
m'n	my	grachten	canals
ingeburgerd	integrated	opgezocht	looked up
doei	bye	stelsel (het)	system
fietst	cycles	ter wereld = op de wereld	
naartoe	to	maar liefst = wel = niet	
regenkleding (de)	rainwear	minder dan	
vergadering (de)	meeting	bruggen	bridges
zeilen	sailing	gegraven	dug
wou	wanted	groei (de)	growth
meer (het)	lake	ten behoeve van	for the benefit of
geloof	believe	vervoer (het)	transport
kon	could	destijds	at the time
dat doet er niet toe = dat		kooplui	merchants
is niet belangrijk		goederen	goods
zeiden	said	lagen	were stored
zwemmen	swim	zolder (de)	attic
		hierna	hereafter
Les 3		eiland (het)	island
hoi	hey there	ernaartoe	go there
ogenblikje	just a moment	pont (de)	ferry
roep	call	dichtbebouwde	densely built
dagje (het)	day (out)	wijk (de)	neighbourhood
Chinese	Chinese	ontstaan	created
gasten	guests	gevaarlijk	dangerous
regelen	organise	mij te gevaarlijk = ik	
te voet	on foot	vind dat te gevaarlijk	
prettiger	more pleasant	criminaliteit (de)	crime
warmte (de)	heat	coffeeshop (de) = café	
uitgangspunt (het)	starting point	waar softdrugs verkocht	
ontstaan	origins	worden	
rondom	around	softdrugs	soft drugs

verkocht	sold	schoonvader (de)	father-in-law
overdrijft	exaggerate	gastheer (de)	male host
meid	girl	vloer (de)	floor
overkomen	happened	tekeningen	drawings
nou goed dan = oké		bankstel (het)	couch
vergat	forgot	kat (de)	cat
neem mee	take with you	glazen	glass
plattegrond (de)	map	album (het)	album
creditcard (de)	credit card	Spitsbergen	Spitsbergen
hè?	right?	geluidsinstallatie (de)	sound equipment
		platen	posters
		zonnebloemen	sunflowers
		schilder (de)	painter
		slaapkamer (de)	bedroom
		badkamer (de)	bathroom
		was (de)	laundry
		pc's	PCs
		koekjes	cookies
		zich voorstellen	introduce themselves
		netjes	properly
		schenken in	pour
		appelsap	apple juice
		vooruit dan maar = oké,	
		ik vind het deze keer	
		goed	
		vuil	dirty
		zessen	six o'clock
		Les 5	
		manieren	ways
		een heleboel	a lot of
		je redden	manage
		enigszins	somewhat
		bedoeling (de)	objective
		uit je hoofd	by heart
		overbodig	unnecessary
		verschrikkelijk	terribly
		zorgen	see to it
		onbekende	unknown
		zorgvuldig	carefully
		beluisteren	listen
		totdat	until
		zin (de)	sentence
		verstaat	understand
		uitspraak (de)	pronunciation
		dient (voor)	is used (for)
		vervelend	annoying
Les 4			
kom langs	come by		
kwam	came		
het kwam er niet van =			
het gebeurde niet			
afspraak (de)	appointment		
huizen	houses		
keurig	neatly		
rij (de)	row		
dak (het)	roof		
ervoor	in front		
schuurtje (het)	shed		
populair	popular		
van voren	from the front		
planten	plants		
gordijnen	curtains		
verbergen	hide		
niets te verbergen hebben			
= er is niets wat ze willen			
verbergen			
hond (de)	dog		
springt	jumps		
tegemoet	towards		
kop (de)	head		
krijgt op z'n kop = ze			
spreken hem boos toe			
kalm	calm		
bieden aan	offer		
hangen	hang		
gang (de)	hallway		
paraplu's	umbrellas		
bak (de)	stand		
gaan voor	precede		
schaal (de)	bowl		
piano (de)	piano		
kast (de)	cabinet		

groep (de)	group	verlangen (het)	desire
in vullen	fill out	kregen	had
bedoeld (voor)	meant (for)	stap (de)	step
uitsluitend	only	de stap gezet = de	
gedurende	during	beslissing genomen	
geoefend	practised	seconde (de)	second
onder andere	among other things	spijt (de)	regret
leren	learning	leiden	lead
gehad	had	trots	proudly
contacten	contacts	verbouwing (de)	renovation
hulpmiddel (het)	tool	linkerhanden	left hands
zich voordoet	occurs	al doende leert men = je	
overzicht (het)	overview	leert iets door het te doen	
tien tegen één = het is		handig	handy
bijna zeker		sla (de)	lettuce
oplossen	solve	knikt	nods
pagina (de)	page	bloeien	blossom
blokjes	blocks	hobby (de)	hobby
onderdeel (het)	item	wijst ... aan	points at
voorin	in the front	bakkerij (de)	bakery
nou en of = zeker!		smid (de)	blacksmith
in je eentje	on your own	paard (het)	horse
regel (de)	line	wagen (de)	carriage
alinea (de)	paragraph	verdwenen	disappeared
bedenk	think of	opheffing (de)	closure
spreek uit	pronounce	bedreigd (met)	threatened (with)
hardop	out loud	geprotesteerd	protested
bladzijde (de)	page	oorspronkelijke	original
ga je gang = je kunt		bewoners	inhabitants
beginnen		gemeenschap (de)	community
		gebeurtenissen	events
		tref	meet
Les 6		begrafenis (de)	funeral
platteland (het)	countryside	actie (de)	action
eenzaam	lonely	verenigingen	clubs
boerderij (de)	farm	toneel (het)	theatre
nog geen	not even	jongeren	young people
inwoners	inhabitants	landbouw (de)	agriculture
zochten	were looking for	biedt	offers
vrijheid (de)	freedom	bedrijfsleven =	
stilte (de)	silence	commerciële bedrijven	
reageert	responds	niettemin	nevertheless
trieste	sad	overwegen	consider
wijk (de)	neighbourhood	gezinnen	families
somber	gloomy	zich vestigen	settle
winkelcentrum (het)	shopping centre	aantrekkelijk	attractive
beviel	pleased		
geleidelijk	gradually		

is het gedaan met onze
rust = is onze rust
verdwenen

Les 7

koninklijk	royal
wel = misschien niet?	
democratie (de)	democracy
staatshoofd (het)	head of state
werkelijke	real
verkiezingen	elections
grondwet (de)	constitution
rechten	rights
vastliggen	have been laid down
formeel	formal
titel (de)	title
maakt deel uit (van)	is a part (of)
overleg (het)	consultation
minister-president (de)	prime minister
besluit (het)	decision
handtekening (de)	signature
directe	direct
in het openbaar	in public
kwesties	issues
da's = dat is	
nee, en da's maar goed	
ook = gelukkig niet	
verantwoordelijk	responsible
handelen	acting
gering	little
echtgenoot (de)	husband
echtgenote (de)	wife
zussen	sisters
zodra	as soon as
daden	actions
crisis (de)	crisis
vervullen	fulfil
nimmer	never
toestemming (de)	permission
niet van deze tijd = dat	
doen we tegenwoordig	
niet meer zo	
kandidaten	candidates
nauwkeurig	meticulously
onderzocht	screened
het valt niet mee = het is	
niet makkelijk	

partner (de)	partner
beseffen	realize
privéleven (het)	private life
zin (de)	meaning
bestaan (het)	existence
leden	members
accepteert	accepts
jaarlijks	annually
miljoenen	millions
paleizen	palaces
volk (het)	population
koningshuis (het)	monarchy
trouw	faithful
dun	thin
door dik en dun = onder	
alle omstandigheden	
band (de)	ties
verleden (het)	past
geliefd	well-liked
rampen	disasters
troosten	comfort
plechtigheden	ceremonies
sprookje (het)	fairy tale

Les 8

beste	dear
bedankt	thank you
mailtje (het)	e-mail
afgelopen	last
aardig	pretty well
gewend	accustomed
zaten	were going to
privéschool (de)	private school
heb je = zijn er	
jarig	having his birthday
kwam tegen	ran into
advies (het)	advice
buurvrouw (de)	female neighbour
raadde aan	recommended
katholieke	Catholic
weliswaar	although
legde uit	explained
openbare scholen	
= scholen die niet	
gebaseerd zijn op een	
godsdienst of filosofie	
daarnaast	in addition

joodse	Jewish	erboven	above it
islamitische	Islamic	juiste	right
gebaseerd (op)	based (on)	term (de)	term
filosofie (de)	philosophy	oudste	oldest
maatschappelijke	social	omvatte	included
groepering (de)	group	Limburger = inwoner van	
oprichten	found	de provincie Limburg	
behoort (tot)	belongs (to)	Groninger = inwoner van	
type (het)	type	de provincie Groningen	
kwaliteit (de)	quality	stromen	flow
leerstof (de)	learning material	Maas (de)	Meuse
leraren	teachers	Waal (de)	Waal
voldoen (aan)	meet	Rijn (de)	Rhine
scheiding (de)	separation	Zwitserland	Switzerland
gaf	gave	Frankrijk	France
voordelen	benefits	loop (de)	course
juf (de)	female teacher	namen	names
meester (de)	male teacher	vandaar dat = daardoor,	
leerlingen	students	om die reden	
hetzelfde	the same	zuidwesten (het)	southwest
geloof (het)	religion	Schelde (de)	Scheldt
bevordert	promotes	verbindt	connects
integratie (de)	integration	Antwerpen	Antwerp
buurman (de)	male neighbour	delen	divide
bijzonder onderwijs =		in tweeën	in two
scholen gebaseerd op een		helften	halves
religie of filosofie		verschillend	different
voortgezet	secondary	open	open
beide	both	hartelijk	warm-hearted
beroep (het)	profession	genieten (van)	enjoy
universiteiten	universities	leven (het)	life
bestaat	exists	biertje (het)	beer
onderscheid (het)	distinction	carnaval (het)	Carnival
waarschuwde	warned	serieus	serious
zogenaamde	so-called	nuchter	down to earth
zwarte	black	gek	crazy
achtergrond (de)	background	zou kunnen = misschien,	
beïnvloedt	affects	mogelijk	
niveau (het)	level	motto (het)	motto
begeleiding (de)	coaching	calvinisten	Calvinists
adviseerde	recommended	vooroordelen	prejudices
kant (de)	side	nog wat	some more
pure	sheer	arrogant	arrogant
discriminatie (de)	discrimination	Friezen = inwoners van	
		de provincie Friesland	
Les 9		koppig	stubborn
bekeken	looked at		

Zeeuwen = inwoners van de provincie Zeeland		begrepen	understood
zuinig	thrifty	voornamen	first names
je voorstellen	imagine	jongetjes	boys
zandvlakte (de)	sandy plain	dat hebben we te danken aan = dat is dankzij	
één grote zandvlakte = overal zand		een tijdje	a while
stroom (de)	stream	rijk (het)	empire
op zoek (naar)	looking (for)	van alles	many things
forens (de)	commuter	opgeven	register
elders	elsewhere	mocht	were allowed

Les 10

roos (de)	rose
collega (de)	colleague
eergisteren	the day before yesterday
geboorte (de)	birth
bus (de)	mailbox
bezoekers	visitors
thuiszorg (de)	homecare
overdag	during the day
verzorgen	caring for
baby (de)	baby
bezoek (het)	visitors
eerlijk gezegd	in all honesty
zie op (tegen)	not looking forward (to)
lijken (op)	look like
beschuit (de)	crispbakes
muisjes	mice

beschuit met muisjes = bij een geboorte eet men beschuit met een soort suiker

niet te eten = niet lekker

geen punt = geen

probleem

punt (het) point

hoe ... hoe the ... the ...

hevig tremendously

getwijfeld (over) doubted (about)

oma (de) grandmother

genoemd (naar) named (after)

dagelijks leven (het) daily life

roepnaam (de) name by which you are known

langzamerhand nowadays, bit by bit

ouderwets old-fashioned

voornamen	first names
jongetjes	boys
dat hebben we te danken aan = dat is dankzij	
een tijdje	a while
rijk (het)	empire
van alles	many things
opgeven	register
mocht	were allowed
koos	chose
bakker (de)	baker
komen (aan)	get (from)
dubbele	double
voornaam	prominent
getrouwde	married
aangenomen	adopted
daarachter	behind it
streepje (het)	dash
ertussen	in between
naakt	nude
gaf op	stated
grappige	funny
ambtenaren	civil servants
vatte op	took
genoteerd	written down
uiteindelijk	in the end

Les 11

woonruimte (de)	living accommodation
gezocht	wanted
afgestudeerde	graduated
verpleegkundige (de)	nurse
per direct	immediately
containers	containers
niet zozeer	not really
heerst	there is
nood (de)	shortage
studenten	students
gehuisvest	housed
achterlaten	leave behind
zomaar	just like that
zich inschrijven	register
corporatie (de)	corporation
organisatie (de)	organization
verhuurt	lets

op een gegeven moment		lijnen	lines
= op een zeker moment,		eromheen	around them
op een dag		polders	polders
anderen	others	kanalen	canals
aangeboden	offered	waterstand (de)	water level
bovenaan	at the top	grond (de)	soil
positief	positively	nat	wet
weigeren	refuse	te nat om op te wonen =	
aanbod (het)	offer	zo nat dat je er niet op	
proces (het)	process	kunt wonen	
vergunning (de)	permit	in de loop	in the course
gebonden	bound	met behulp (van)	with the help (of)
verhuizen	move	molens	mills
salaris (het)	salary	bevond zich	were
bezetten	occupy	zeespiegel (de)	sea level
streeft (naar)	strives (to)	zich gerealiseerd	realized
beschikbaar	available	stond	were standing
particuliere	private	eens	once
eigenaren	owners	drooggemaakt	drained
gelden (voor)	apply (to)	machines	machines
regels	rules	ditmaal	this time
jawel	oh yes	hiermee	with it
zich houden (aan)	adhere (to)	afgesloten	closed off
makelaar (de)	estate agent	ontstond	was created
slaag	succeed	overgebleven	remained
gedeeltelijk	partially	vormen	form
verhuren	let	mensenwerk	work of man
toegestaan	allowed	gelegen	situated
onderhuur (de)	subletting	ziet eruit	looks
bureaus	agencies	landschap (het)	landscape
via	through	heuvels	hills
via via = via familie		heuse	real
of vrienden of andere		berg (de)	mountain
mensen die je kent		volkomen	completely
kennissen	acquaintances	natuurlijke	natural
aanhouder (de)	persistent person	puur	pure
wint	wins	puur natuur = niet door	
de aanhouder wint = wie		de mens gemaakt	
volhoudt, bereikt zijn		bossen	forests
doel		vanzelf	spontaneously
		hout (het)	wood
Les 12		winst (de)	profit
God	God	behalen	gain
schiep	created	kust (de)	coast
terecht	rightly so	stranden	beaches
vliegt	flies	duinen	dunes
stukken	patches	spel (het)	interaction

tot voor kort	until recently	alweer	again
vakken	subjects	vanuit	based on
blijkt	turns out	ideaal (het)	principle
dat blijkt niet te werken		klachten (over)	complaints (about)
= het is duidelijk dat dat		huilen	cry
niet lukt		om te huilen = erg slecht	
lesprogramma = het		onlangs	recently
curriculum, de vakken		selectie (de)	selection
die gegeven worden op		toe passen	apply
een school of andere		voorzichtig	cautious
onderwijsinstelling		kijk uit	watch out
lopen uiteen	differ	haast (de)	hurry
in theorie	in theory		
kanten	directions		
keus (de)	choice	Les 15	
blijf je bij je eerste keus		professionele	professional
= verander je je eerste		voetbalclubs	football clubs
keus niet meer		lelijk	ugly
voorbereidend	preparatory	lelijk in de problemen =	
opleiding (de)	training	in grote problemen	
waar	true	schulden	debts
was dat maar waar = ik		topsalarissen	top salaries
wou dat het waar was		spelers	players
kwart (het)	quarter	trainers	trainers
diploma (het)	diploma	luxe (de)	luxurious
praktijkgericht	practice-based	stadions	stadiums
sluit aan (bij)	fit in (with)	prestaties	performance
aanleg (de)	talent	onder de maat = niet	
interesse (de)	interest	goed genoeg	
makkelijker gezegd		beroep (het)	appeal
dan gedaan = het is		doen een beroep	appeal
moeilijker dan je denkt		red	save
het liefst	preferably	ingaan (op)	give in (to)
examen (het)	exam	supporters	supporters
toelating (de)	admission	beleven	experience
laten toe	admit	plezier (het)	pleasure
gedachte (de)	idea	als het ware	as it were
verbazing (de)	surprise	ontmoeting (de)	meeting
tot mijn verbazing = ik		elftal (het)	team
was verbaasd		kampioen (de)	champion
eisen	demands	reclame	promotion
volstrekt	absolutely	concert (het)	concert
negens en tienen = zeer		opera (de)	opera
goede resultaten		subsidie (de)	subsidy
magere zesjes = niet		verkeren	are
zulke goede resultaten		niet zelden	frequently
magere	meagre	overeind	afloat
behaald	scored	steun (de)	support

voetballers	football players	Les 16	
rolmodel (het)	role model	dames	ladies
inspirerend	inspiring	heren	gentlemen
team (het)	team	opzij	aside
krachtige	powerful	museum (het)	museum
stimulans (de)	stimulus	duwen	push
verdienen terug	recoup	alstublieft	please
investeringen	investments	met z'n allen = allemaal	
dubbel en dwars = helemaal		nauwe	narrow
kunst (de)	art	gaten	holes
knappe	skilful	Willem	William
bal (de)	ball	Oranje	Orange
snelheid (de)	speed	geschoten	shot
doelpunt (het)	goal	vaderland (het)	fatherland
haat	hate	des vaderlands = van het vaderland	
toeschouwers	spectators	vermoord	murdered
wedstrijden	matches	omstreeks	around
schokkend	shocking	verzameling (de)	collection
zich schamen	be ashamed	één voor één	one by one
waag me	dare to	in handen	(get) control of
vechten	fight	regeren	govern
of ... of niet	whether... or not	laat over (aan)	leaves (to)
overwinning (de)	victory	plaatselijke	local
vuist (de)	fist	in zijn plaats	in his place
op de vuist gaan = gaan vechten		verschijnt	appears
spoor (het)	trail	erft	inherits
vernietiging (de)	destruction	neef (de)	male cousin
bezorgt	gives	prins (de)	prince
letterlijk	literally	Brussel	Brussels
handen vol werk = veel werk		opgevoed	raised
openbaar vervoer (het)	public transport	Spaanse	Spanish
vermogen (het)	fortune	vertegenwoordigen	represent
diezelfde	the same	of beter gezegd = je kunt beter zeggen	
symbolisch	symbolic	verzet (het)	resistance
talenten	talents	gezag (het)	authority
ontwikkelingslanden	developing countries	legt op	imposes
trainen	train	godsdienst (de)	religion
verkopen	sell	protestantisme (het)	Protestantism
slaven	slaves	juist	on the contrary
beloond	rewarded	protestant	Protestant
gemener	meaner	leiding (de)	leadership
wonder (het)	wonder	opstand (de)	rebellion
geen wonder = het is logisch		de 80-jarige oorlog = de oorlog die 80 jaar duurde (1568-1648)	

periode (de)	period	onbekende	unknown
benauwd	short of breath	hoeveelheid (de)	number of
sluiten zich aan	join	dieren	animals
republiek (de)	republic	verdronk	drowned
der	of the	kapot	ruined
doodt	kills	stortten in	collapsed
beloning (de)	reward	landbouwgrond (de)	agricultural land
geschiedt	happens	onbruikbaar	unusable
onafhankelijkheid (de)	independence	overkomen	happen
reeds	already	vond	thought
feit (het)	fact	verhogen	raise
Europese	European	zwakke	weak
erkend	recognized	plekken	spots
behouden	maintain	versterken	strengthen
Oranjes	members of the House of Orange	afsluiten	shut off
bevinden ons	are	duurder	more expensive
		technisch	technically
		zouden	would
		raken	become
		veiliger	safer
		kustlijn (de)	coastline
		tevens	also
		verbindingen	connections
		recreatie (de)	recreation
		volledige	complete
		op den duur	in the long run
		schadelijk	harmful
		milieu (het)	environment
		delta (de)	delta
		Deltawerken = het werk aan dijken en dammen in Zuidwest-Nederland	
		voltooid	completed
		vijand (de)	enemy
		verslagen	defeated
		Les 18	
		pijnlijke	painful
		ontstoken	inflamed
		keel (de)	throat
		maag (de)	stomach
		recept (het)	prescription
		pil (de)	pill
		de pil = een pil om niet in verwachting te raken	
		griep prik (de)	flu shot
		fysiotherapeut (de)	physiotherapist
Les 17			
dammen	dams		
beschermen	protect		
binnenland (het)	inland		
hoe gaat dat in z'n werk = hoe doen ze dat			
binnen	within		
sloten	ditches		
leverde	produced		
energie (de)	energy		
machinaal	mechanically		
gemalen	pumping stations		
pompen	pump		
honderden	hundreds		
doel (het)	objective		
ongetwijfeld	without a doubt		
dwars	across		
zeearmen	estuaries		
stormramp (de)	flood disaster		
verhaal (het)	story		
braken door	broke		
klommen	climbed		
daken	roofs		
wachtten (op)	waited (for)		
redding (de)	rescue		
ongelukkigen	unfortunate people		
dreven	floated		
urenlang	hours		
vielen	were		

huid (de)	skin	verklaring (de)	statement
hart (het)	heart	tekenen	sign
verwijzing (de)	referral	erkent	acknowledges
beoordelen	judge	automatisch	automatically
haakjes	parentheses	wennen	getting used to
tussen twee haakjes = overigens		wees	be
tanden (de tand): als je last hebt van je tanden, ga je naar de tandarts		hou	keep
deeltijd (de)	part-time	verwarrend	confusing
praktijk (de)	practice	verandering (de)	change
zorg (de)	care	opeens	suddenly
los	apart	voor zover	as far as
los daarvan	apart from that	als ik jou was = in jouw plaats = mijn voorkeur zou zijn	
vergrijst	is ageing	die van Bram = de naam van Bram	
hoe ... des te vaker	the ... the more often	de jouwe	yours
veronderstel	suppose	aankondigingen	announcements
opbelt	call	verstuurd	sent
post (de)	post	de deur uit	been sent
teruggebeld	called back	bruiloft (de)	wedding
noodgevallen	emergencies	met alles erop en eraan = met alles wat erbij hoort	
spoedeisende	urgent	Bram z'n idee = het idee van Bram	
hulp (de)	help	gezelschap (het)	group
datzelfde	same	bruid (de)	bride
eventueel	if need be	weggeeft	gives away
ambulance (de)	ambulance	receptie (de)	reception
zware	heavy	diner (het)	dinner
schrijven voor	prescribe	tot slot	finally
afwachten	wait	vrolijk	fun
weekje (het)	week	verrassen	surprise
komt terug	come back	zelfgemaakte	self-made
verkouden	(having a) cold	liedjes	songs
antibiotica	antibiotics	gedichten	poems
aandringen	insist	dansen	dance
de meeste	most	bestemming (de)	destination
gaan over	pass	afscheid (het)	farewell
Les 19		vrijgezel (de)	bachelor
beter laat dan nooit = laat		gewoonte (de)	custom
is beter dan helemaal niet		Brams	of Bram
in verwachting	pregnant	wolken	clouds
sta tegenover	feel about	in de wolken = erg blij	
van alles en nog wat = een heleboel		informeerde	inquired
zo	for instance	sprong	jump
		gat (het)	hole

sprong een gat in de lucht = was heel erg blij	
gedacht (aan)	thought (about)
past (op)	looks (after)
veroverd	conquered
crèche (de)	day-care centre
draaien om	switch
rollen	roles
modern	modern
glimlachen	smile
een handje helpen	lend a hand
verzorging (de)	care
kleinkind (het)	grandchild
daar ... in	at that

Les 20

goedemiddag	good afternoon
tocht (de)	tour
uitleg (de)	explanation
in tegenstelling tot (i.t.t.) = heel anders dan	
eigendom (het)	property
graaf (de)	count
richting (de)	in the direction of
laan (de)	lane
breed	wide
deftige	fashionable
typisch	typical
Haags	of The Hague
recht vooruit	straight ahead
residentie (de)	residence
ambassades	embassies
bakstenen	brick
vensters	windows
eigenaar (de)	owner
waar ik het net over had = waar ik net over sprak	
kasteel (het)	castle
thans	now
heeft zitting	has its seat
plein (het)	square
demonstraties	demonstrations
vakbond (de)	union
staking (de)	strike
torentje (het)	small tower
opgefallen	noticed
werkkamer (de)	office

Hagenaars = inwoners van Den Haag	
ontwerp (het)	design
waarderen	appreciate
sociale	social
fraaie	beautiful
vrede (de)	peace
zalen	halls
Internationaal	International
Gerechtshof (het)	Court of Justice
conflict (het)	conflict
doen uitspraak (over)	rule (about)
rechters	judges
rechtbank (de)	court
juridische	legal
komen aan	arrive
badplaats (de)	seaside resort
schijnt	shines
wild	wild
frisse	fresh
neus (de)	nose
een frisse neus halen = lekker buiten lopen	
pier (de)	pier
visje (het)	fish
boulevard (de)	boulevard
mededeling (de)	announcement
verwacht	expect
keren terug	return
vissers	fishermen
vertrekpunt (het)	starting point
tot zo	see you soon

Les 21

het ging voor de wind = het ging goed	
gouden	golden
moeras (het)	marsh
rijkste	richest
Nederlands bekendste voetballer = de meest bekende voetballer van Nederland	
nadeel (het)	disadvantage
boten	boats
dat lag voor de hand = dat was logisch	

aangezien	because	Portugal	Portugal
ideale	ideal	komst (de)	arrival
transport (het)	transport	stimuleerde	stimulated
technieken	technologies	geestelijk	spiritual
vervaardigden	manufactured		
kijkers	binoculars	Les 22	
instrumenten	instruments	op gelijke voet met =	
vaardigheden	skills	even belangrijk als	
verspreidden zich	spread	VS (de) = de Verenigde	
konden	were able to	Staten van Amerika	
bleven	stayed	wezenlijk	substantially
kochten	bought	Unie (de)	Union
graan (het)	grain	Britse	British
Polen	Poland	koloniën	colonies
Scandinavië	Scandinavia	verklaarden	declared
verkochten	sold	betrekkelijk	relatively
zout (het)	salt	eenheid (de)	unity
wijn (de)	wine	hoop (de)	hope
wereldzeeën	oceans	oorlogen	wars
Azië	Asia	voorkomen = zorgen dat	
begon	started	het niet gebeurt	
peper (de)	pepper	grenzen	borders
kruiden	spices	subsidies = hulp van de	
kwamen (bij)	added (to)	overheid in de vorm van	
katoen (het)	cotton	geld	
zijde (de)	silk	boeren	farmers
goud (het)	gold	zekerheid (de)	security
cacao (de)	cocoa	omtrent	about
routes	routes	invoerrechten	import duties
vers	fresh	lidstaten	member states
voedsel (het)	food	concurrentie (de)	competition
in slaan	take on board	buitengewoon	extremely
bewaren	store	exporteren	export
vraag (de)	demand	tegenstanders	opponents
vestigingen	settlements	veroordelen	condemn
India	India	kritisch	critically
legden	laid	fort (het)	fortress
koloniale	colonial	in strijd (met)	conflicting (with)
musea	museums	overeenkomsten	agreements
schilderijen	paintings	uit sluiten (van)	exclude (from)
immigratie (de)	immigration	breek af	break down
bijdrage (de)	contribution	tarief (het)	tariff
ontwikkeling (de)	development	nemen over	take over
vluchtelingen	refugees	zover	so far
immigranten	immigrants	als het zover is = als dat	
joden	Jews	echt gebeurt	
		verdedigen	defend

zich bezighouden (met)	busy itself (with)
industrieën	industries
technologische	technological
vereisen	require
wat betreft	with regard to
naderen	come closer
tal van	a variety of
wetten	laws
afkomstig (uit)	originate (from)
voorts	furthermore
munt (de)	currency
concurrereert	competes
dollar (de)	dollar
heden	now
tot op heden = tot nu toe	
varen	sail
koers (de)	course
president (de)	president
gezamenlijk	joint
militair	military
optreden (het)	action
laat staan = en helemaal niet	
leger (het)	army
waardoor	as a result of which
semi-	semi-
handhaven	maintain
voortaan	from now on
hanteren	use
scheelt	makes a difference
vanzelfsprekend	naturally
enorm	enormously

Les 23

tegen de 3600 = bijna
3600
wie weet = misschien
in dit verband = bij dit
onderwerp
door middel van = met
van ondertitels voorzien
= zorgen dat er
ondertitels komen
zonder ook maar één =
helemaal zonder
vaste uitdrukkingen =
vaste combinaties

mocht een woord je niet
bekend voorkomen = als
een woord je niet bekend
lijkt
wat je te doen staat = wat
je moet doen
neem me niet kwalijk =
excuses
kwalijk = slecht, boos
je hebt nog enige weken
te gaan = de cursus duurt
nog een paar weken
hoog tijd = je moet er
direct mee beginnen
in grote lijnen = de
belangrijkste zaken
sta je niet met je mond
vol tanden = weet je wat
je moet zeggen
zijn we bij jou aan het
juiste adres = kan jij ons
alles vertellen
je weet er alles van af =
je weet alles erover
zo goed als = bijna
stil vallen = stoppen
daar heb je geen zin in =
dat wil je niet
je hebt er schoon
genoeg van = je wilt dat
helemaal niet meer

Les 24

geeft uit	spends
bruto nationaal product = alles wat een land aan goederen en diensten produceert	
ontwikkelingshulp (de)	foreign aid
samenwerking (de)	co-operation
borst (de)	chest
zij slaan zich op de borst = zij zijn trots	
percentage (het)	percentage
stellen	state
vernietigend	scathing
oordeel (het)	judgment
zo ja	if so
tegenstanders	opponents

geholpen	helped	geweten (het)	conscience
omstandigheden	conditions	trek (de)	migration
verbeterd	improved	hoeven	need
bovenlaag (de)	top layer	geluk (het)	luck
vult	fills		
lot (het)	fate	Les 25	
armen	poor people	historische	historic
westerse	Western	gebombardeerd	bombed
leefstijl (de)	lifestyle	kern (de)	heart
overnemen	adopt	bleef	stayed
hebben er eeuwen over gedaan = het duurde honderden jaren voordat		steen (de)	stone
projecten	projects	bleef geen steen op de andere = gingen alle gebouwen kapot	
opgezet	designed	beeld (het)	statue
initiatieven	initiatives	kunstenaar (de)	artist
voorwaarden	conditions	nieuwbouw (de)	new buildings
verleend	given	markthallen	market halls
eisen	demand	theater (het)	theatre
uitgaven	expenses	vlakbij	nearby
ijzeren	iron	gewerkt	worked
greep (de)	grip	overhemden	shirts
in een ijzeren greep = helemaal in hun macht		mouwen	sleeves
lijden	suffer	opgerold	rolled up
verlies (het)	loss	steken	stick
voorstanders	proponents	je handen uit de mouwen steken = aan het werk gaan	
erfenis (de)	legacy	werkzaam	working
derhalve	therefore	waaraan	to which facts
morele	moral	dankt (aan)	owes
verplichting (de)	obligation	geheim (het)	secret
wel degelijk = zeker wél		bereikbaar	accessible
gericht	targeted	tientallen	dozens
specifieke	specific	leggen aan	dock
behoefte	needs	in volle zee = midden op zee	
middenklasse (de)	middle class	verstand (het)	knowledge
opkomen	rise	waterbouw (de)	hydraulic engineering
relaties	relationships	compleet	entire
evenwicht (het)	balance	terrein (het)	terrain
brengen	bring	aangelegd	constructed
gaat gepaard (met)	is accompanied (by)	diepte (de)	depth
overdracht (de)	transfer	getransporteerd	transported
het Westen kan het niet maken = het is niet verantwoord als het Westen dat doet		Duitse	German
stoppen	stop	Ruhrgebied (het)	Ruhr district
		aangevoerd	delivered

olie (de)	oil	vervijfvoudigd	increased fivefold
ijzererts (het)	iron ore	waaruit	by what
steenkool (de)	coal	toename (de)	growth
ton (de)	metric ton	stijging (de)	increase
schatting (de)	estimation	participatie (de)	participation
naar schatting = ongeveer		factor (de)	factor
binnenvaart (de)	inland navigation	lengte (de)	size
getallen	figures	spits (de)	rush hour traffic
logistiek (de)	logistics	waarnemingen	observations
Rotterdamse	of Rotterdam	parttimers = mensen die minder dan 36 uur per week werken	
functioneert	functions	veelal	often
schip (het)	ship	fulltimers = mensen die 36 of meer uur per week werken	
lossen (het)	unloading	houden op	stop
laden (het)	loading	opening (de)	opening
geautomatiseerd	automated	onvermijdelijk	inevitable
binnen- = binnenland	interior	recreatief	recreational
hierdoor	as a result of this	pad (het)	path
samenstelling (de)	composition	ze zijn op pad = ze gaan uit	
Rotterdammers	inhabitants of Rotterdam	neemt af	decreases
mengsel (het)	mixture	benodigde	required
diverse	several	juist	actually
multicultureel	multicultural	simpel	simple
Les 26		megabioscoop (de)	multiplex cinema
afhankelijker	more dependent	skibaan (de)	ski slope
concludeert	concludes	wel zo eerlijk = dat is eerlijker	
Sociaal en Cultureel Planbureau = instituut		bezit (het)	possession
dat onderzoek doet en de regering adviseert		bedacht	thought up
toegenomen	increased	zijn niet doorgegaan = zijn niet in praktijk gebracht	
huishoudens	households	accijns (de)	excise duty
interview (het)	interview	benzine (de)	petrol
onderzoeker (de)	researcher	bestrijden	fight
komt neer (op)	comes down (to)	grensstreken	border areas
delen	share	tanken	fill up (with petrol)
efficiënte	efficient	uitbreiding	expansion
vervoermiddel (het)	mode of transport	wegennet (het)	road network
comfortabeler	more comfortable	verleden tijd = voorbij	
uitgerust (met)	equipped (with)	vrees	fear
handsfree	handsfree	teleurstellen	disappoint
navigatie (de)	navigation system		
verkeersinformatie (de)	traffic information		
borden	signs		
snelweg (de)	motorway		
files	traffic jams		

Les 27

categorieën	categories
kinderbijslag (de)	child allowance
bijstand (de)	social security
wegens	due to
loon (het)	wage
bankrekening (de)	bank account
kader (het)	framework
in het kader van = op basis van	
arbeidsongeschiktheid (de)	disability
percentage (het)	percentage
ontslag (het)	dismissal
voormalige	former
gehandicapten	disabled people
langdurig	long-term
zieken	sick people
voorzieningen	facilities
pensioen (het)	pension
minimumloon (het)	minimum wage
verzorgd	cared for
wieg (de)	cradle
graf (het)	grave
verzorgingsstaat (de)	welfare state
herstelde zich	recovered
draaide	performed
motor (de)	engine
diegenen	those people
middelen	means
middelen van bestaan = werk en/of geld	
regeling (de)	scheme
ingesteld	introduced
tijden	times
nam af	decreased
werkgelegenheid (de)	employment
plotseling	all of a sudden
tempo (het)	speed
tegelijkertijd	at the same time
vertoonde	showed
scherpe	sharp
vermindert	becomes less
uitkomen	end up
scholing (de)	education
aan de slag = aan het werk	

anderzijds	on the other hand
aarzelen	hesitate
in dienst nemen	hire
vergrijzing (de)	population ageing
rijzen	arise
relatief	relatively
de beroepsbevolking = alle mensen die (kunnen) werken	
een antwoord = een oplossing	

Les 28

tulpen	tulips
treft aan	find
etalages	shop windows
gloeilampen	light bulbs
geproduceerd	produced
productie (de)	production
voornamelijk	mainly
export (de)	export
consumptie (de)	consumption
verwerking (de)	processing
patat (de)	fries
chips	potato chips
vlammetje (het)	flame
slaat (op)	refers (to)
aanzienlijke	significant
hoeveelheden	quantities
aardgas (het)	natural gas
kookt	cooks
gehaald	taken
geëxporteerd	exported
dankbaar	thankfully
bron (de)	source
lopen rond	walk around
koeien	cows
zuivel (de)	dairy
bol (de)	ball
herkent	recognize
vermoedelijk	probably
Goudse	Gouda
varkentje	little pig
veeteelt (de)	cattle breeding
klant (de)	customer
tomaat (de)	tomato

tuinbouw (de) = sector		rivaliteit (de)	rivalry
die groente, fruit en bloemen produceert		gemeenschappelijke belangen	common interests
bollenvelden = grote velden met bloemen		houding (de)	attitude
bezocht	visited	ten opzichte van	with respect to
daar heen	go there	concentratiekampen	concentration camps
geel	yellow	zich verzet	resisted
paars	purple	hiervan	of this
regenboog (de)	rainbow	overtuigd (van)	convinced (of)
paprika's	peppers	opvallend	remarkably
kas (de)	greenhouse	gesproken	spoken
streek (de)	region	geschreven	written
er = kassen		bijeenkomsten	meetings
's nachts	at night	publiek (het)	public
licht (het)	light	behoorlijk	quite
productiviteit (de)	productivity	nummer (het)	number
verkoop (de)	sale	nummer 1 = de belangrijkste	
veilingen	auctions	degelijke	reliable
lamp	light bulb	waardering (de)	appreciation
multinational (de)	multinational	vergelijking (de)	comparison
aangeduid	indicated	Duitsers	Germans
fabriek (de)	factory	tamelijk	rather
groeide uit	grew	gewoonlijk	usually
latere	later	baas (de)	boss
elektronica	electronics	waren ze ons de baas = waren ze beter dan wij	
concern (het)	group	wedstrijd (de)	match
aandeel (het)	part	ook al weer	again
dvd-systemen	DVD systems	helden	heroes
weggehaald	removed	verloren	lost
innovatie (de)	innovation	ploeg (de)	team
technologie (de)	technology	bijgewoond	attended
kunststoffen	plastics	geest (de)	mind
verwerkt	processed	betrekkingen	relations
stoelen	chairs	zodanig	so much
ervan = van kunststof		de baas speelde = zijn wil oplegde, alles wilde regelen	
petrochemische producent (de)	petrochemical producer	revolutie (de)	revolution
momenteel	currently	stichtten	founded
leider (de)	leader	afzonderlijke	independent
heerlijk	delicious	in Nederlandse ogen = volgens de Nederlanders	
helder	clear	zuidelijk	southern
Les 29		veel minder	much less
kijkt aan (tegen)	looks (at)	bezwaar (het)	objection
nadruk (de - op)	emphasis (on)		
onderlinge	mutual		

delta (de)	delta	daders	perpetrators
schouders	shoulders	gepakt	caught
de schouders zetten		preventief	preventatively
onder iets = hard werken		fouilleren	frisk
voor iets		arresteren	arrest
overkant (de)	other side	cellen	cells
Kanaal (het)	Channel	gevangenis	prisons
Britten	British people	stelling (de)	standpoint
hechten (aan)	hold dear	luidt	is
tradities	traditions	spreken aan (op)	call (on)
humor (de)	humour	steekpartij (de)	stabbing
in hoeverre	to what extent	loop op	get
voortreffelijk	outstanding	schotwond (de)	gunshot wound
koks	cooks	wapens	weapons
sterren	stars	verwijten	reproach
lijf (het)	body	valt de ouders iets te	
tegen het lijf lopen =		verwijten = is het de	
ontmoeten		schuld van de ouders	
		verkeerd	wrong
Les 30		gegaan	gone
durven	dare	opvoeding (de)	upbringing
ingebroken	burgled	oefenen uit	exert
gestolen	stolen	media	media
enig	any	kippen	chickens
aantasting (de)	violation	zijn er als de kippen bij =	
berusten (in)	resign oneself (to)	zijn er heel snel bij	
waarover	about what	deskundigen	experts
windt zich op (over)	gets worked up (about)	politici	politicians
klagen (over)	complain (about)	komen aan het woord	
geweld (het)	violence	= mogen zeggen wat ze	
van nabij	from close by	ervan vinden	
meemaken	experience	denkt na (over)	thinks (about)
plegen	commit	streng	harshly
verveling (de)	boredom	straffen	punish
uit verveling = omdat ze		organiseren	organize
zich vervelen		opzetten	set up
protest (het)	protest	raad (de)	advice
grijpt in	takes action	goede raad is duur = het	
keihard	very strongly	is moeilijk om een goede	
omvang (de)	size	oplossing te vinden	
blauw op straat = politie			
op straat		Les 31	
uitgesloten	out of the question	plank (de)	board
lokt uit	elicits	hoe krijgt de Nederlander	
camera's	cameras	brood op de plank = hoe	
aanbrengen	put up	verdient hij geld	
privacy (de)	privacy	is in staat	is capable of

kost (de)	living	zorg (de)	care
diagram (het)	diagram	redenen	reasons
afleiden (uit)	derive (from)	combineren	combine
sector (de)	sector	bezuinigingen	cuts
diensten	services	gerekend	calculated
van dienst zijn	serve	gewerkte	worked
buitenshuis	outdoors	figuur (de)	figure
kant-en-klare	ready-made	op eigen benen staan =	
maaltijden	meals	zelfstandig zijn	
bezorgen	deliver	carrière (de)	career
bestellen	order	tijdelijke	temporary
reisbureau (het)	travel agency	contract (het)	contract
kantoor (het)	office	discriminatie (de)	discrimination
beheer (het)	management	flexibiliteit (de)	flexibility
netwerk (het)	network	norm (de)	standard
specialisten	specialists	is de norm = is normaal	
uitzendbureau (het)	temp agency	geregeld	regularly
resultaat (het)	result	wisselen	change
catering (de)	catering		
tallose	countless	Les 32	
schieten	shoot	solliciteren	applying for a job
paddenstoelen	mushrooms	advertentie (de)	advertisement
schieten als		dienst (de)	department
paddenstoelen uit de		nadere	further
grond = er komen heel		slim	smart
snel veel nieuwe bij		stuur op	send in
nader	further	à	to
constateren	conclude	A4-tje = blad papier van	
banen	jobs	21 x 30 cm	
inkomsten	income	cv (het)	CV
arbeiders	workers	maximaal	maximally
laaggeschoold	low-skilled	kantje (het)	page
trachten	try	tenzij	unless
lagelonenlanden	low-wage countries	digitaal	digital
traditionele	traditional	bijlage (de)	attachment
huisvrouw (de)	housewife	uitnodigen (voor)	invite (for)
massaal	in massive numbers	stevige	firm
zijn de arbeidsmarkt		hieronder	below
opgegaan = zijn gaan		formuleren	formulate
werken		zwanger	pregnant
blik (de)	look	kunt u daar kwijt = kunt	
leert	teaches	u daar ophangen	
vrouwelijke	female	commissie (de)	committee
gemiddelde	average	zullen	will
merk op	note	voorafgaand (aan)	prior (to)
zakelijke	corporate	inleiding (de)	introduction
dienstverlening (de)	services	kopje (het)	cup

geïnteresseerd	interested	heeft het aan haar knie	
eigenschappen	qualities	= ze heeft last van haar knie	
acht	deem	moe	tired
beschrijft	describe	lichamelijk	physically
opgedaan	learned	rollator (de)	walker
recente	recent	schuiven	slide
werkkring (de)	position	laat haar maar schuiven	
hield ... in	entailed	= ze redt zich wel	
onbetaald	unpaid	raakt kwijt	loses
verrichten	perform	naarmate	as
relevant	relevant	vergiste zich	mistook
aspect (het)	aspect	voordeur (de)	front door
concreet	specific	kwaad	mad
soortgelijke	similar	sleutel (de)	key
in de orde van =		paste	fit
ongeveer		na verloop van tijd = na enige tijd	
verscheidene	several	drong door (tot)	dawned (upon)
referenties	references	vergissing (de)	mistake
een dezer dagen =		omgekeerd	turned around
binnenkort	finally	protesteer	protest
ten slotte	final	verzorgingstehuis =	
definitieve	take more time	tehuis voor mensen die niet voor zichzelf kunnen zorgen	
uitlopen	true	meedoen (met)	participate (in)
waar	pleasure	activiteiten	activities
genoegen (het)	wish	structuur (de)	structure
wensen	return trip	vierde	celebrated
terugreis (de)	remark	verjaardag (de)	birthday
opmerking (de)	opposite	boos	angry
tegenover	entrance	princiepelijk	fundamentally
ingang (de)		inrichting (de)	institution
Les 33		vertrouwen (het)	confidence
tussen de middag =		streng	stern
tussen 12 en 2 uur		eenzamer	lonelier
park (het)	park	benadering (de)	approach
uitvoerig	extensively	onmenselijk	inhuman
opgroeiende	growing	vertrouwde	familiar
bejaarde	elderly	overgang (de)	transition
gepasseerd	past	medewerker (de)	worker
zelfstandig	on her own	wekt	wakes
je hebt er je handen vol aan = het levert je veel werk op		wassen	washing
opgewekt	cheerful	kleden	getting dressed
knief (de)	knee	wezen	be

houdt voet bij stuk = houdt vol	
verlof (het)	leave
zorgverlof = vrije dagen om voor iemand te zorgen	
overweging (de)	consideration
in overweging geven = aanraden	
personeelszaken	personnel department
regelingen	arrangements
klok (de)	clock
draaien we de klok terug = doen we alles weer net als vroeger	

Les 34

monumenten	monuments
klassiek	classical
romantisch	romantic
orkest (het)	orchestra
Wagenings = uit Wageningen	
drankje (het)	drink
bar (de)	bar
presenteren zich	present themselves
culturele	cultural
het publiek = mensen die komen kijken en luisteren	
koren	choirs
dansschool (de)	dance school
amateur (de)	amateur
bands	bands
na elfen = na 11 uur	
poëzie (de)	poetry
dichters	poets
dragen voor	recite
gebied (het)	field
ah joh	well
valt	falls
literatuur (de)	literature
wat 'n	what a
onzin (de)	nonsense
festivals	festivals
beroemde	famous
dj's	DJs

zul je bedoelen = bedoel	
je zeker	
Concertgebouw	Concert Hall
violiste	female violinist
optreedt	performs
dansers	dancers
bezuinigt	cuts
wegbezuinigen = iemand ontslaan met als excuus: bezuinigingen	
barbaars	barbaric
schrijvers	writers
e-book = digitaal boek	
downloaden	download
niks	nothing
niks voor mij = daar heb ik geen zin in	
schermplaat	screen
voorgelezen	read out loud
lazen ... voor	read ... out loud
jij liever dan ik = ik heb er geen zin in, jij blijkbaar wel	
daar weet ik het fijne niet van = dat weet ik niet	
precies	
'es = eens	
barbecue (de)	barbecue
sapjes	juices
sterkte	good luck

Les 35

riep	exclaimed
grootvader (de)	grandfather
liep achter	was lagging behind
achterstand (de)	being behind
voorsprong (de)	being ahead
haast	almost
abortus (de)	abortion
vervolgd	prosecuted
wijd	wide(spread)
verbreid	(wide)spread
prostitutie (de)	prostitution
euthanasie (de)	euthanasia
strafbaar	punishable
legaal	legal
daalt	drops

landelijk	nationwide	toiletten	toilets
overlijden (aan)	die (of)	lawaai (het)	noise
verslaafden	addicts	geuren	smells
drugs	drugs	pa	dad
mede	also	blijkbaar	apparently
voorlichting (de)	education	beweging (de)	movement
onrecht (het)	injustice	is hij niet in beweging te krijgen = doet hij nooit aan sport	
aangepakt	tackled	vanmorgen	this morning
na gaan	check	top (de)	top
overgebracht	transmitted	zet op	put on
laat toe	allows	hoed (de)	hat
machtig	powerful	luxe (de)	luxury
islam (de)	Islam	brandende	burning
vraagstukken	issues	kale	bald
religieuze	religious	overdreven	unnecessary
stromingen	movements	brengt door	spends
gelovig	religious	gras (het)	grass
waarden	values	schaduw (de)	shadow
ethisch	ethically	ijs (het)	ice
verantwoord	justified	doeken	cloths
originele	original	voorhoofd (het)	forehead
start	starts	schuld (de)	fault
reeks (de)	series of	ruzie (de)	argument
zich uiten	express oneself	ma	mom
waarna	after which	paniek (de)	panic
wijs	wise	voorraden	supplies
ei (het)	egg	op	used up
het ei van Columbus = een simpele en slimme oplossing		hagelslag (de)	chocolate sprinkles
eindeloos	endlessly	tranen	tears
voorspelbaar	predictable	lekkerder	tastier
compromis (het)	compromise	smaken	tastes
uitzichtloos	hopeless	smaken verschillen = iedereen heeft zijn eigen voorkeur	
verzoek (het)	request	lust	care for
willekeurig	at random	eeuwige	never-ending
berust (op)	is based (on)	pot (de)	pot
misverstand (het)	misunderstanding	de Hollandse pot = typisch Hollands eten	
des te beter	all the better	oren	ears
Les 36		verliefd	in love
kaartje (het)	postcard	tot over haar oren	
zonnige	sunny	verliefd = heel erg verliefd	
voorkant (de)	front	verliefd	
camping (de)	campsite	spiegel (de)	mirror
kruisje (het)	cross		
caravan (de)	caravan		

boeiend	fascinating	herziening (de)	revision
weer (het)	weather	waren aan herziening	
Afrikanen	Africans	toe = moesten herzien	
slavernij (de)	slavery	(veranderd) worden	
afgeschaft	abolished	ingrijpend	radically
Antillianen	Antilleans	opbouwen	build up
armoede (de)	poverty	overige	remaining
onder de armoedegrens			
= ver onder het			
minimuminkomen		Les 39	
monetair	monetary	opgevangen	provided refuge for
het IMF: een		opgenomen	taken in
internationale bank die		ontleende	derived
geld leent aan arme		naam (de)	name
landen		gastvrij	hospitable
lenen	loan	tolerant	tolerant
ontslagen	laid off	Marokko	Morocco
gesneden (in)	cut (in)	Turkije	Turkey
perspectieven	perspectives	aantrok	attracted
bestrijding (de)	combat	nationaliteit (de)	nationality
prachtige	beautiful	verworven	acquired
begeleid	accompanied	Surinamers	Surinamese people
luide	loud	eveneens	also
ritmische	rhythmic	kozen	chose
stemming (de)	mood	afspraken	agreements
de stemming zit er goed		asielprocedures	asylum procedures
in = iedereen is in een		aanvraag (de)	request
goede stemming		ingediend	submitted
blond	blonde	centra	centres
bruin	brown	jarenlang	for years
klapt	claps	spanning (de)	tension
enthousiast	enthusiastically	degenen	those people
Latijns-Amerika	Latin America	afgewezen	turned down
mis	wrong	advocaat (de)	lawyer
hadden het kunnen weten		nemen een advocaat in	
= konden het weten,		de arm = zoeken een	
maar dachten er niet aan		advocaat	
vindt plaats	takes place	mislukt	fails
deelnemers	participants	verwijderd	removed
salsa	salsa	terugkeer (de)	return
rap	rap	illegalen	illegals
draagt bij (aan)	contributes (to)	schoonmaak (de)	cleaning
feestvreugde (de)	festivities	horeca = de sector hotel/ restaurant/café	
illegaal	illegally	migratie (de)	migration
roepen	shout	verkrijgen	obtain
verhoudingen	relationships	zien te verkrijgen =	
dringend	urgently	proberen te verkrijgen	

dat heeft heel wat voeten in de aarde = dat kost grote moeite		windenergie (de)	wind energy
hoogopgeleiden	highly educated people	opraakt	runs out
waard	worth	CO ₂ -uitstoot (de)	CO2 emissions
van het kastje naar de muur = van het ene loket naar het andere		fossiele	fossil
komen in aanmerking voor = hebben recht op		duurzaam	sustainable
materieel	materially	zult u bedoelen = bedoelt u zeker	
isolement (het)	isolation	windmolens	windmills
buitenlandse	foreign	windpark (het)	wind farm
geliefde	loved one	reken maar = dat is zeker	
vernomen	heard	tegenwind (de)	headwind
inburgering = het proces van inburgeren		lelijke	ugly
houdt in	means	landschapsvervuiling	landscape pollution
je aanpast (aan)	adapt (to)	vervuiling (de)	pollution
je thuis voelen	feeling at home	lawaaioverlast (de)	noise nuisance
millennium (het)	millennium	neergezet	put up
voelen zich als een vis in het water = voelen zich in hun element		harder	louder
gastland (het)	host country	koelkast (de)	refrigerator
allerbeste	very best	wil iets kwijt = wil iets zeggen	
Les 40		capaciteit (de)	capacity
radio (de)	radio	plaatsen	place
programma (het)	programme	neerzetten	put up
luisteraars	listeners	stunten	selling at very low prices
uitzending (de)	broadcast	kip (de)	chicken
rechtstreeks	live	vos (de)	fox
gaswinning (de)	extraction of natural gas	zwaar	heavy
actiegroep (de)	action group	biologische	biological
schokkend	shocking	kakelt	cackles
draait	runs	heus	really
Groningse = van Groningen		aanbieding	special offer
merken	notice	gecontroleerd	checked
aardbevingen	earthquakes	meneertje (het)	mister
zat	fed up	van de wind kan niemand leven = iedereen moet geld verdienen	
wij zijn het zat = we hebben er genoeg van		Les 41	
boren	drill	telt	counts
scheuren	cracks	analyses	analyses
zichtbaar	visible	gewijd (aan)	dedicated (to)
onverkoopbaar	unsellable	beschouwingen	opinion pieces
		gepubliceerd	published
		poging (de)	attempt
		plat	flat
		kenmerken	features
		eigenschap (de)	characteristic

moraal (de)	morals	stevig	strongly
milieubewust	environmentally con- scious	trap	peddle
afval (het)	waste	Les 42	
plastic (het)	plastic	oudejaarsavond (de)	New Year's Eve
opgewekt	generated	kerstboom (de)	Christmas tree
zonnepanelen	solar panels	nieuwjaarskaarten	New Year's cards
boterham (de)	sandwich	ruikt	smells
dat zegt niets = dat betekent niets		zoete	sweet
opmerken	remark	oliebollen	Dutch doughnuts
dichtheid (de)	density	gebakken	fried
meet	measure	champagne (de)	champagne
bekijkt	look at	vuurwerk (het)	fireworks
las	read	af steken	let off
artikel (het)	article	spelletjes	games
onbewuste	unconscious	opblijven	stay up
motief (het)	motive	volwassenen	adults
aldus	says	hoogtepunten	highs
journalist (de)	journalist	dieptepunten	lows
slaat	hits	tongen	tongues
spijker (de)	nail	wat maakte de tongen los = waarover praatte iedereen?	
slaat-ie (= hij) de spijker op de kop = heeft hij helemaal gelijk		de tijd vliegt = de tijd gaat snel	
dief (de)	thief	herinneringen	memories
paden	paths	hetzij	either
aanduidingen	indications	voornemens	intentions
verrast	surprises	sigaret (de)	cigarette
korenvelden	wheatfields	opsteken	light (up)
weilanden	pastures	Italiaans (het)	Italian
teruggegeven	returned	zich gedragen	behave oneself
avontuurlijk	adventurous	wat ervan terecht komt = wat ze in praktijk zullen brengen	
verbeelding (de)	imagination	volgend	next
spreekt tot de verbeelding = maakt grote indruk, brengt de fantasie op gang		aanleiding (de)	reason
ga je erop uit = maak je een tochtje naar buiten		nuttigste	most useful
op de fiets zijn ze in hun element = ze fietsen graag en kunnen het goed		commentaar (het)	comments
element (het)	element	bood	offered
conditie (de)	fitness	stof (de)	subject matter
adem (de)	breath	onderwerpen	topics
ruik	smell	gemist	missed
zuivere	pure	materiaal (het)	material
		had je willen praten = je wilde praten, maar het is niet gebeurd	

vloeiend	fluent
zucht	sigh
fase (de)	phase
te veel gevraagd = onmogelijk	
grondslag (de)	foundations
ontkomt (aan)	escape (from)
komende	coming
Nieuwjaarsdag	New Year's Day
Pasen	Easter
Hemelvaartsdag	Ascension Thursday
bevrijding (de)	liberation
Pinksteren	Pentecost

